

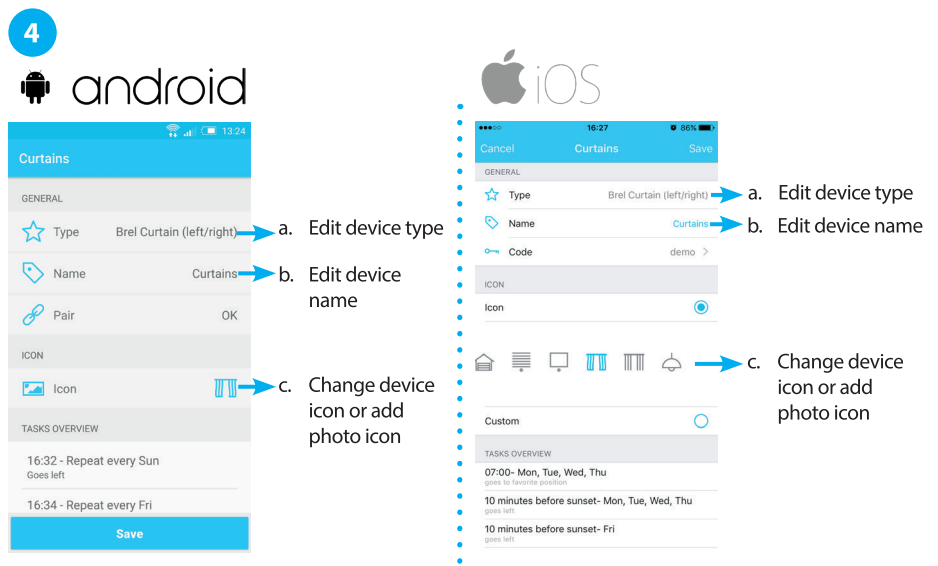
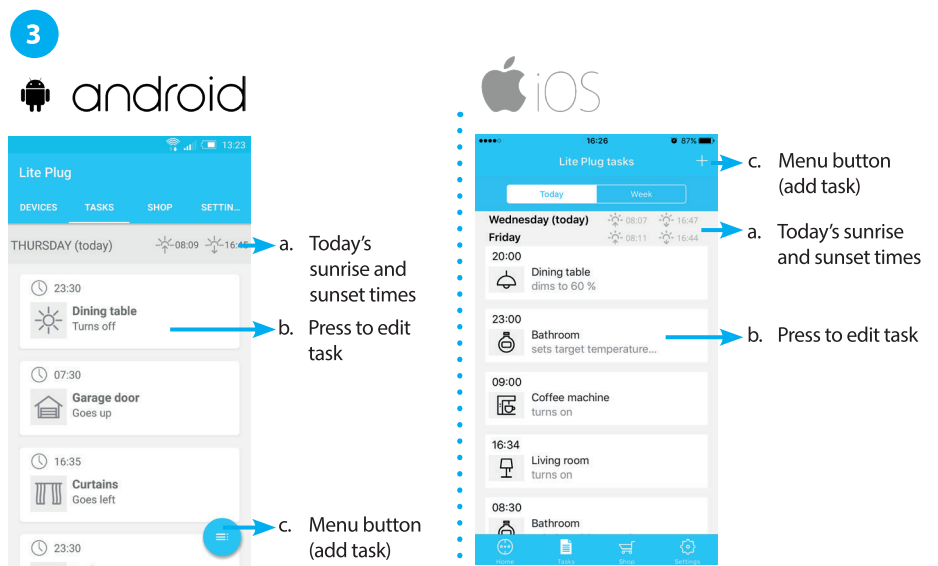
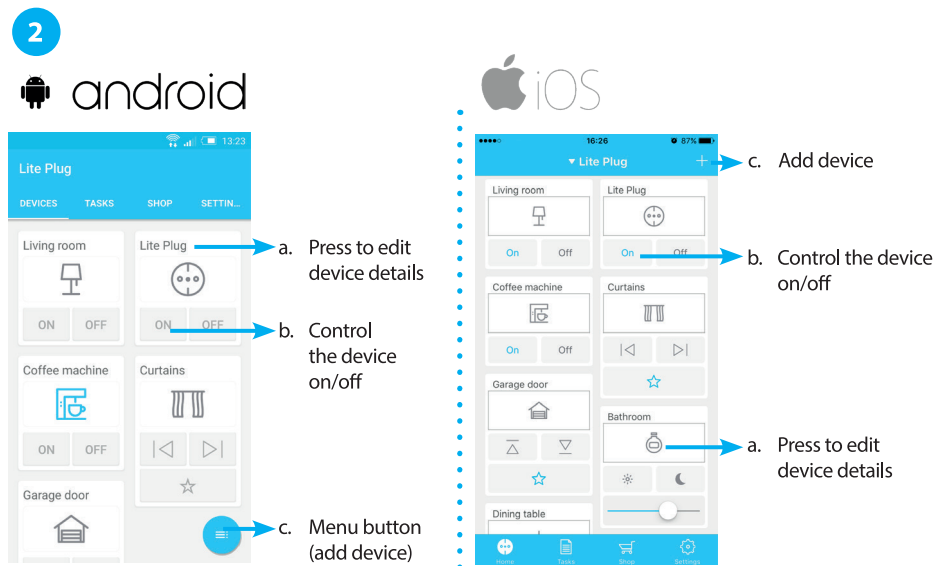
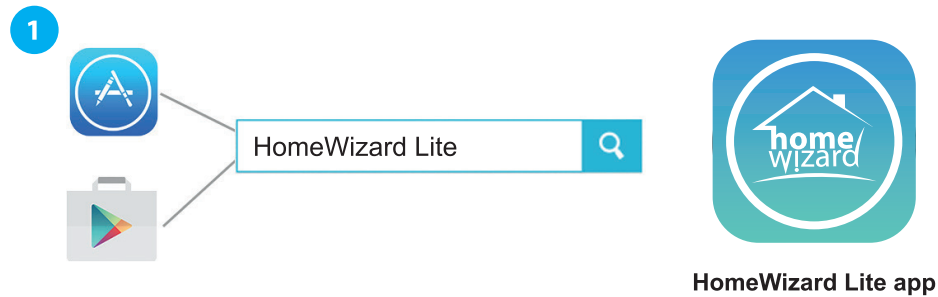
smartwares®

SH4-99952

QUICK START GUIDE

Smart plug set

Contents



EN

1. **Smart switch installation**
 - a. Download the "HomeWizard Lite" app from the Google Play Store or Apple Appstore on your phone
 - b. Follow the instructions in the Lite app

Adding devices

The Smart switch functions as a 'hub': you can control it with your smartphone, but it can also control other devices such as switches, lights, roller blinds, curtains and radiator valves. To add devices: Press the + sign on the home screen of the app. Select the type and brand of the device you want to add and follow the instructions to 'pair' the device. Pairing procedures can differ between products, detailed instructions are given in the app after a selection is made.

2. Home screen

- Control your devices from the home screen
- a. Edit device details (icon, name, etc.)
 - b. Control device with the buttons
 - c. 'Menu > +' to add new devices

3. Schedules and tasks

- Create schedules and tasks inside the app based on time or sunset/sunrise.
- a. Today's sunrise and sunset times
 - b. Press to edit task
 - c. 'Menu > +' to add new task

4. Device details

- Edit device details (by pressing a device its icon on the home screen)
- a. Change device type
 - b. Change device name
 - c. Change device icon or add a custom photo icon!

Troubleshooting (!)

The device I want to add does not respond?

Move the Smart switch closer to the device you want to add and check compatibility.

How do I control the Smart switch from multiple phones?

Log in with your existing account or go through the setup again with a new phone.

Devices are not responding to Smart switch commands

Make sure the Smart switch is not near other wireless devices and/or large metal objects.

I cannot pair the Smart switch with a remote from Smartwares

It is not possible to pair the Smart switch with a remote. The Smart switch only sends signals and does not receive commands.

Please connect the product (switch) in such a way that it is easy accessible.

NL

1. **Smart switch installatie**
 - a. Download de "HomeWizard Lite" app van de Google Play Store of Apple Appstore op de telefoon.
 - b. Volg de instructies in de Lite App op je telefoon

Apparaten toevoegen

De Smart switch functioneert als een 'hub': Je kunt hem bedienen vanaf je smartphone, maar via de Smart switch kun je ook andere apparaten aansturen vanaf je telefoon zoals schakelaars, lampen, (rol) gordijnen en radiator kranen. Om apparaten toe te voegen:

- Druk op het + icoon in het start scherm van de app. Selecteer het type en merk van het apparaat dat je wilt toevoegen en volg de instructies om het apparaat aan te leren. De procedure van het leren van apparaten aan je Smart switch kan verschillen per apparaat. Instructies worden gegeven in de app zodra je je apparaat geselecteerd hebt.

2. Start scherm

- Bedien je apparaten vanaf het start scherm
- a. Apparaat instellingen (icoon, naam, etc.)
 - b. Bedien apparaat met de functie knoppen
 - c. + voeg nieuwe apparaten toe

3. Schema's en taken

- Maak schema's en taken binnen de app gebaseerd op tijd of zonsopgang/zonsondergang.
- a. Zonsopgang/zonsondergang tijden van vandaag
 - b. Taak instellingen bijwerken
 - c. + voeg een nieuwe taak toe

4. Apparaat instellingen

- a. Bewerk apparaat type
- b. Bewerk apparaat naam
- c. Verander icoon of stel een foto icoon in.

Problemen oplossen (!)

Het apparaat dat ik wil toevoegen reageert niet?

Plaats de Smart switch dichtbij het apparaat en controleer compatibiliteit.

Hoe bedien ik de Smart switch vanaf meerdere telefoons?

Log in met je bestaande account of ga opnieuw door de installatie instructie.

Apparaten reageren niet/soms op de Smart switch

Controleer of de Smart switch niet te dichtbij andere (storende) draadloze apparaten en/of grote metalen objecten staat.

Ik kan de Smart switch niet koppelen aan een afstandsbediening van Smartwares

Het is niet mogelijk om de Smart switch aan een afstandsbediening te koppelen. De Smart switch kan alleen signalen verzenden en ontvangt geen commando's.

Verbind het product (schakelaar) zodanig dat het eenvoudig toegankelijk is.

DE

1. **Smart switch installation**
 - a. Laden Sie sich die "HomeWizard Lite" App aus dem Google Play Store oder dem Apple Appstore auf Ihr Smartphone herunter.
 - b. Folgen Sie den Anweisungen in der Lite App

Geräte hinzufügen

Der Smart switch funktioniert als ein 'Hub': Sie können diesen mit Ihrem Smartphone bedienen, aber es ist ebenfalls möglich andere Geräte wie z.B. Schalter, Lichter, Rollos, Vorhänge und Heizkörperthermostate zu schalten.

- Betätigen Sie das + Zeichen auf der Startseite der App. Wählen Sie den Typ und die Marke des Gerätes welches Sie hinzufügen wollen und folgen Sie den Anweisungen zum "koppeln" des Gerätes. Der Koppelvorgang kann sich bei den verschiedenen Produkten unterscheiden. Detaillierte Informationen werden in der App angezeigt, sobald eine Auswahl getätigt wurde.

2. Startseite

- Bedienen Sie Ihre Geräte über die Startseite
- a. Ändern von Gerätedetails (Icon, Name, etc.)
 - b. Geräte über die Buttons steuern
 - c. 'Menu > +' um neue Geräte hinzuzufügen

3. Zeitpläne und Aufgaben

- Erstelle Zeitpläne und Aufgaben in der App basierend auf der Zeit des Sonnenuntergangs / Sonnenaufgangs
- a. Heutige Sonnenaufgangs / Sonnenuntergangs Zeit
 - b. Drücke um die Aufgabe zu bearbeiten
 - c. 'Menu > +' um eine neue Aufgabe hinzuzufügen

4. Geräte Details

- Gerätedetails bearbeiten (durch drücken des Geräteicons auf der Startseite)
- a. Ändern des Gerätetyps
 - b. Ändern des Gerätenamens
 - c. Ändern des Geräteicons oder ein benutzerdefiniertes Foto als Icon hinzufügen

Fehlerbehebung (!)

Das Gerät, welches hinzugefügt werden soll antwortet nicht?

Verlegen Sie den Smart Switch näher an das Gerät, welches hinzugefügt werden soll und prüfen Sie die Kompatibilität.

Wie kann ich den Smart Switch von mehreren Smartphones steuern?

Loggen Sie sich mit dem bestehenden Account ein, oder durchlaufen Sie das Setup erneut mit Ihrem neuen Smartphone

Geräte reagieren nicht auf die Signale des intelligenten Zwischensteckers

Stellen Sie sicher, dass der Smart Switch nicht direkt neben anderen kabellosen Geräten und/oder großen Metallobjekten betrieben wird.

Ich kann den Smart-Switch nicht mit einer Smartwares-Fernbedienung verbinden

Es ist nicht möglich, den Smart-Switch mit einer Fernbedienung zu koppeln. Der Smart-Switch sendet nur Signale und empfängt keine Befehle.

Das Produkt (Schalter) so anschließen, dass es leicht zugänglich ist. Nicht hintereinander stecken.

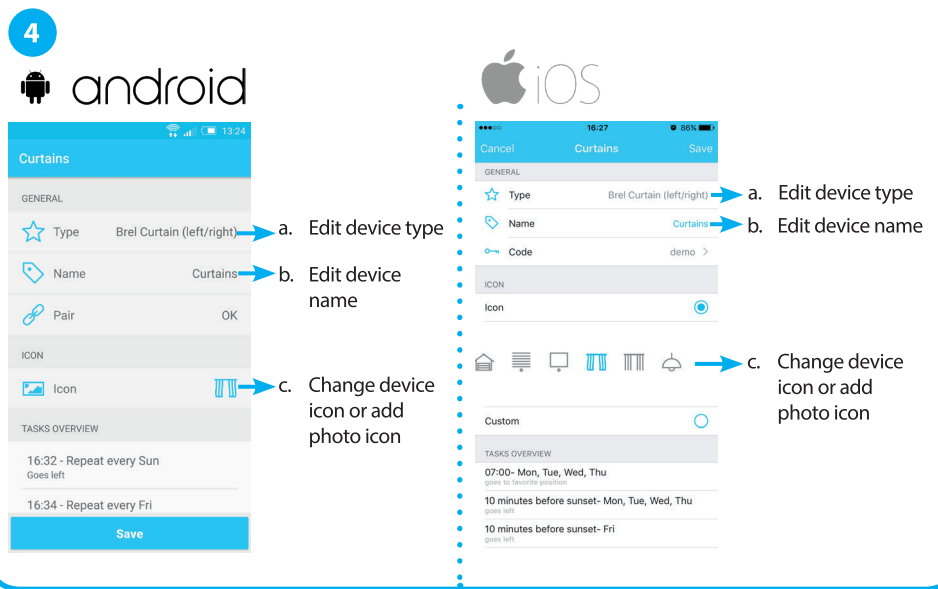
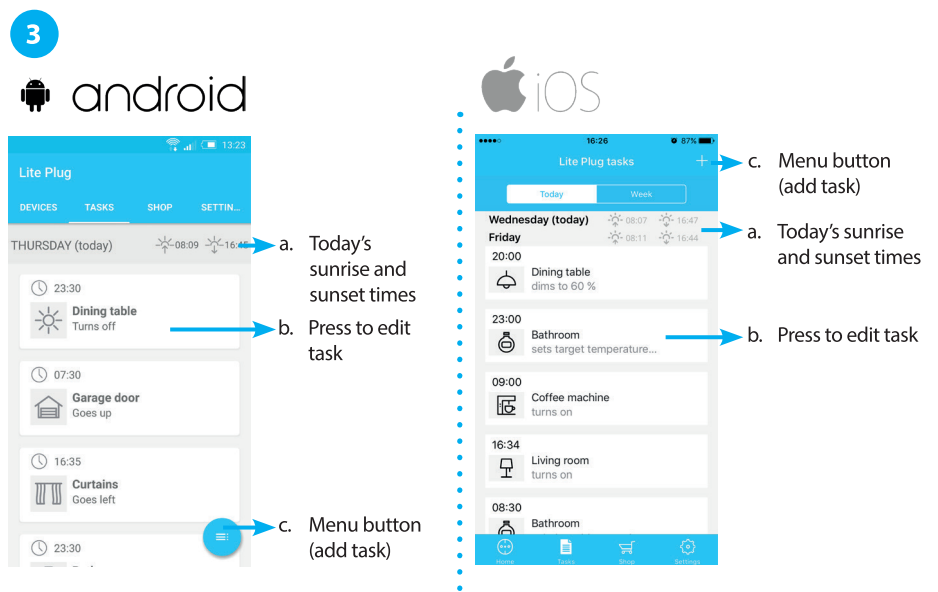
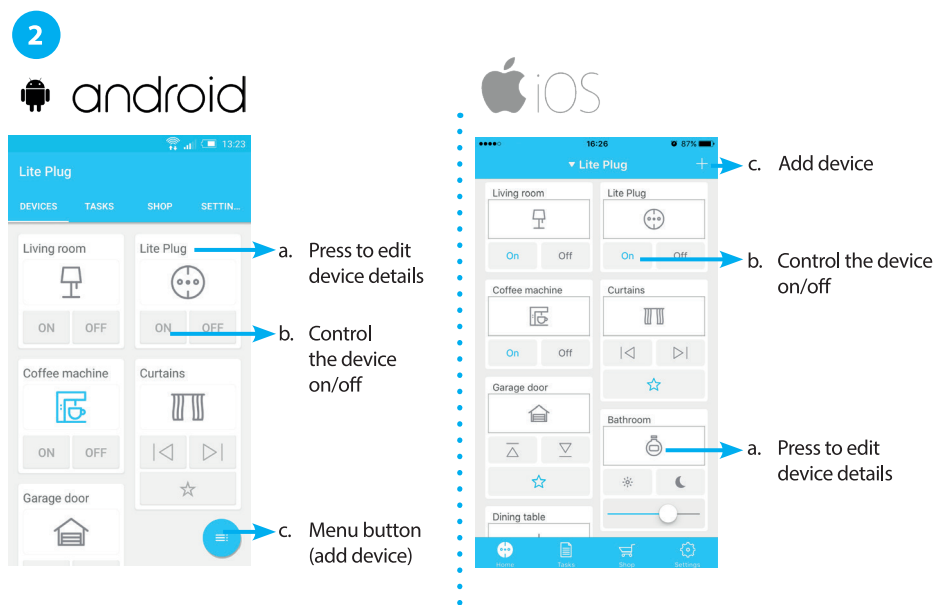
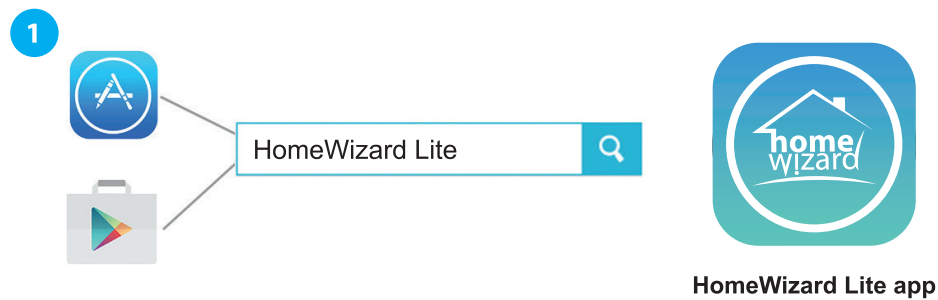
smartwares®

SH4-99952

QUICK START GUIDE

Smart plug set

Contents



FR

1. **Installation du Smart switch**
 - a. Téléchargez sur votre smartphone l'application "HomeWizard Lite" depuis Google Play Store ou Appstore d'Apple.
 - b. Suivez les instructions de l'application.

Ajout d'appareils

Le Smart switch fonctionne comme un « HUB »: vous pouvez le contrôler avec votre smartphone mais vous pouvez contrôler d'autres appareils compatibles tels que des prises commandées, des éclairages, des volets roulants, des stores et des valves thermostatique de radiateurs. Pour ajouter des appareils:

- Pressez l'icône + sur l'écran d'accueil de l'application. Sélectionnez la marque et le type d'appareil que vous souhaitez ajouter et suivez les instructions pour associer cet appareil. Les procédures d'association peuvent varier en fonction des appareils, des instructions détaillées sont donc données après que vous ayez sélectionné le type d'appareil à ajouter
2. **Ecran d'accueil**

Pilotez vos appareils depuis l'écran d'accueil

 - a. Modifiez les informations de chaque appareil (icône, nom, etc.)
 - b. Contrôlez chaque appareil avec les boutons
 - c. Pour ajouter de nouveaux produits : "Menu" puis "+"
 3. **Programmation et scénarios**

Créez de programmation et des scénarios depuis l'application en fonction de l'heure, du coucher ou du levé de soleil.

 - a. Heures de levé et couché de soleil du jour
 - b. Appuyez pour modifier les scénarios
 - c. Pour ajouter une nouveau scénario : "Menu" puis "+"
 4. **Informations des appareils**

Personnalisez les informations de l'appareil (en appuyant sur l'icône de l'appareil sur l'écran d'accueil)

 - a. Modifiez le type d'appareil
 - b. Modifiez le nom de l'appareil
 - c. Changez l'icône ou ajoutez une icône personnalisée

Identification de panne (!)

L'appareil que je souhaite ajouter ne répond pas?

Déplacez la Prise connectée à proximité de l'appareil que vous souhaitez ajouter et vérifiez sa compatibilité

Peut-on piloter la Prise connectée depuis plusieurs smartphone?

Oui, connectez-vous avec votre compte existant ou réinstallez les appareils avec le nouveau smartphone.

Les appareils ne répondent pas aux commandes de la Prise connectée?

Assurez-vous qu'il n'y est pas d'autres appareils sans fil et/ou de grands éléments métalliques proche de la Prise connectée.

Je ne peux pas appairer le Smart switch avec une télécommande de Smartwares

Il n'est pas possible d'appairer le Smart switch avec une télécommande. Le Smart switch envoie uniquement des signaux et ne reçoit aucune commande.

Connectez le produit (l'interrupteur) de manière toujours aisément accessible.

ES

1. **Instalación de Smart switch**
 - a. Descargue en su teléfono la app "Homewizard Lite" de Google Play Store o Apple Appstore
 - b. Siga las instrucciones en la app Lite

Añadir dispositivos

El Smart switch funciona como 'concentrador': lo puede controlar con el teléfono inteligente, pero él también puede controlar otros dispositivos como interruptores, luces, persianas, cortinas y válvulas de radiador. Para añadir dispositivos:

- Pulse el signo + en la pantalla inicial de la app. Seleccione el tipo y marca del dispositivo que desea añadir y siga las instrucciones para 'emparejar' el dispositivo. Los procedimientos de emparejamiento pueden ser diferentes entre productos, en la app se dan instrucciones detalladas tras hacer una selección.

2. Pantalla inicial

Controle sus dispositivos desde la pantalla inicial

- a. Edite detalles de dispositivo (icono, nombre, etc.)
 - b. Controle dispositivos con los botones
 - c. 'Menú > +' para añadir nuevos dispositivos
3. **Calendarios y tareas**

Cree calendarios y tareas dentro de la app basados en la hora o anochecer/amanecer.

 - a. Horas actuales de anochecer y amanecer
 - b. Pulse para editar tarea
 - c. 'Menú > +' para añadir nueva tarea
 4. **Detalles de dispositivos**

Edite detalles de dispositivos (al pulsar el icono de un dispositivo en la pantalla inicial)

 - a. Cambiar tipo de dispositivo
 - b. Cambiar el nombre del dispositivo
 - c. Cambiar el icono de dispositivo y añadir un icono personalizado con foto

Resolución de problemas (!)

El dispositivo que deseo añadir no responde

Mueva el Smart switch más cerca del dispositivo que desee añadir y compruebe la compatibilidad.

¿Cómo controlo el Smart switch desde varios teléfonos?

Inicie sesión en su cuenta y vaya de nuevo a la configuración con un nuevo teléfono.

Dispositivos no responden a las órdenes del Smart switch

Asegúrese de que el Smart switch no esté cerca de otros dispositivos inalámbricos ni de objetos metálicos grandes.

No se conecta el Smart switch con un mando a distancia desde Smartwares

No se puede sincronizar el Smart switch con un mando a distancia. El Smart switch solo envía señales y no recibe órdenes.

Conecte el producto (interruptor) de manera que tenga fácil acceso.

IT

1. **Installazione del Controller Smarthome**
 - a. Scaricare l'applicazione "Homewizard Lite" da Google Play Store o dall'Apple Appstore sul cellulare
 - b. Seguire le istruzioni dell'app Lite

Aggiungere dispositivi

Il controller Smarthome funziona come un "hub", è possibile controllarlo con lo smartphone, ma può anche con trolare altri dispositivi quali interruttori, luci, tapparelle, tende e valvole termostatiche. Per aggiungere dispositivi:

- Premere il simbolo + sulla schermata iniziale dell'app. Selezionare il tipo e la marca del dispositivo che si desidera aggiungere e seguire le istruzioni per "abbinare" il dispositivo. Le procedure di abbinamento possono differire da un prodotto all'altro, le istruzioni dettagliate sono fornite nell'app dopo che la selezione è stata effettuata

2. Schermata iniziale

Controllare i dispositivi dalla schermata iniziale

- a. Editare le specifiche del dispositivo (icona, nome, ecc.)
 - b. Controllare il dispositivo utilizzando i pulsanti
 - c. 'Menu > +' per aggiungere nuovi dispositivi
3. **Programmazioni e attività**

Creare programmazioni e attività internamente all'app su base temporale o su fasce tramonto/alba.

 - a. Orari odierni di alba e tramonto
 - b. Premere per editare l'attività
 - c. 'Menu > +' per aggiungere una nuova attività
 4. **Specifiche dispositivo**

Editare le specifiche del dispositivo (premendo l'icona del dispositivo nella schermata iniziale)

 - a. Modificare il tipo di dispositivo
 - b. Modificare il nome del dispositivo
 - c. Modificare l'icona del dispositivo o aggiungere una foto dell'icona personalizzata!

Risoluzione di problemi (!)

Il dispositivo che voglio aggiungere non risponde?

Spostare il controller Smarthome più vicino al dispositivo che si desidera aggiungere e verificare la compatibilità.

Come posso controllare il controller Smarthome da più telefoni?

Effettuare l'accesso con il proprio account corrente o accedere nuovamente alle impostazioni con un nuovo telefono.

I dispositivi non rispondono ai comandi del controller Smarthome

Assicurarsi che il controller Smarthome non sia vicino ad altri dispositivi wireless e/o a oggetti metallici di grandi dimensioni.

Non posso abbinare Smart switch con un telecomando da Smartwares

Non è stato possibile abbinare lo Smart switch con un telecomando; lo Smart switch invia solo segnali e non riceve comandi.

Collegare il prodotto (interruttore) in modo che esso sia facilmente accessibile

S

smartwares®

SH4-99952

QUICK START GUIDE

Smart plug set

Contents



1

HomeWizard Lite

HomeWizard Lite app

2

android

Lite Plug

DEVICES TASKS SHOP SETTING...

Living room

ON OFF

Lite Plug

ON OFF

Coffee machine

ON OFF

Curtains

ON OFF

Garage door

ON OFF

a. Press to edit device details

b. Control the device on/off

c. Menu button (add device)

ios

Lite Plug

Living room

On Off

Lite Plug

On Off

Coffee machine

On Off

Curtains

On Off

Garage door

On Off

Bathroom

On Off

Dining table

On Off

c. Add device

b. Control the device on/off

a. Press to edit device details

3

android

Lite Plug

DEVICES TASKS SHOP SETTING...

THURSDAY (today)

☀️ 08:09 🌙 16:44

23:30

☀️

Dining table

Turns off

07:30

🏠

Garage door

Goes up

16:35

🪟

Curtains

Goes left

23:30

🌙

a. Today's sunrise and sunset times

b. Press to edit task

c. Menu button (add task)

ios

Lite Plug tasks

Today Week

Wednesday (today)

☀️ 08:07 🌙 16:47

20:00

☁️

Dining table

dims to 60 %

23:00

🌙

Bathroom

sets target temperature...

09:00

☀️

Coffee machine

turns on

16:34

🏠

Living room

turns on

08:30

🌙

Bathroom

a. Today's sunrise and sunset times

b. Press to edit task

c. Menu button (add task)

4

android

Curtains

GENERAL

Type

Brel Curtain (left/right)

Name

Curtains

Pair

OK

ICON

Icon

TASKS OVERVIEW

16:32 - Repeat every Sun

Goes left

16:34 - Repeat every Fri

Save

a. Edit device type

b. Edit device name

c. Change device icon or add photo icon

ios

Curtains

Cancel Save

GENERAL

Type

Brel Curtain (left/right)

Name

Curtains

Code

demo

ICON

Icon

Custom

TASKS OVERVIEW

07:00 - Mon, Tue, Wed, Thu

gives left

10 minutes before sunset - Mon, Tue, Wed, Thu

gives left

10 minutes before sunset - Fri

gives left

a. Edit device type

b. Edit device name

c. Change device icon or add photo icon

PT

1. Instalação do Smart switch

a. Transfira a aplicação "Homewizard Lite" do Google Play Store ou Apple Appstore no seu telefone

b. Siga as instruções na aplicação Lite

Adicionar dispositivos

Funções do Smart switch como um 'hub': pode controlá-lo com o seu smartphone, mas também pode controlar outros dispositivos, como interruptores, luzes, persianas, cortinas e válvulas de radiador. Para adicionar dispositivos:

• Prima o sinal + no ecrã inicial da aplicação. Selecione o tipo e marca do dispositivo que pretende adicionar esiga as instruções para 'emparelhar' o dispositivo. Os procedimentos de emparelhamento podem diferir entre produtos, necidas instruções detalhadas na aplicação após efetuar uma seleção.

pelo que são for-

2. Ecrã inicial

Controle os seus dispositivos a partir do ecrã inicial

a. Edite os detalhes do dispositivo (ícone, nome, etc.)

b. Dispositivo de controlo com botões

c. 'Menu > +' para adicionar novos dispositivos

3. Agendas e tarefas

Crie agendas e tarefas dentro da aplicação com base na hora ou nascer/pôr do sol.

a. Hora do nascer e pôr do sol de hoje

b. Prima para editar a tarefa

c. 'Menu > +' para adicionar uma nova tarefa

d. Detalhes do dispositivo

4. Edite os detalhes do dispositivo (premindo o ícone do dispositivo no ecrã inicial)

a. Alterar tipo de dispositivo

b. Alterar nome do dispositivo

c. Alterar ícone do dispositivo ou adicionar um ícone com foto personalizado!

Resolução de problemas (!)

O dispositivo que pretendo adicionar não responde?

Aproxime o Smart switch do dispositivo que pretende adicionar e verifique a compatibilidade.

Como controlo o Smart switch a partir de vários telefones?

Inicie sessão com a sua conta existente ou configure novamente com um novo telefone.

Os dispositivos não estão a responder aos comandos do Smart switch

Certifique-se de que o Smart switch não está perto de outros dispositivos sem fios e/ou objetos metálicos grandes.

Não consigo emparelhar o Interruptor Inteligente com um controlo remoto da Smartwares

Não é possível emparelhar o Interruptor Inteligente com um controlo remoto. O Interruptor Inteligente envia apenas sinais e não recebe comandos.

Ligue o produto (interruptor) de modo a que seja facilmente acessível.

PL

1. Instalacja Smart switch

a. Pobierz aplikację „Homewizard Lite” ze sklepu Google Play lub Apple Appstore na telefon

b. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w aplikacji

Dodawanie urządzenia

Smart switch pełni rolę „koncentratora”: można nim sterować za pomocą smartfona, ale może on również sterować innymi urządzeniami, takimi jak Controlleri, światła, żaluzje, zasłony i zawory grzejników. Aby dodać urządzenia:

• Naciśnij przycisk + na ekranie głównym aplikacji. Wybierz typ i markę urządzenia, które chcesz dodać i postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby „sparować” urządzenie. Procedury parowania mogą różnić się między poszczególnymi produktami, szczegółowe instrukcje podane są w aplikacji po dokonaniu wyboru.

2. Ekran główny

Steruj urządzeniami z ekranu głównego

a. Edytuj szczegóły urządzenia (ikonka, nazwa, itp.)

b. Steruj urządzeniem za pomocą przycisków

c. „Menu > +”, aby dodać nowe urządzenia

3. Harmonogramy i zadania

Twórz harmonogram i zadania wewnątrz aplikacji na podstawie godziny lub zachodu/wschodu słońca.

a. Godziny dzisiejszego wschodu i zachodu słońca

b. Naciśnij, aby edytować zadanie

c. „Menu > +”, aby dodać nowe zadanie

4. Szczegóły urządzenia

Edytuj szczegóły urządzenia (naciskając ikonkę urządzenia na ekranie głównym)

a. Zmień typ urządzenia

b. Zmień nazwę urządzenia

c. Zmień ikonkę urządzenia lub dodaj niestandardową ikonę ze zdjęcia!

Rozwiązywanie problemów (!)

Urządzenie, które chcę dodać nie odpowiada?

Przesuń Smart switch bliżej urządzenia, które chcesz dodać i sprawdź kompatybilność.

Jak kontrolować Smart switch z wielu telefonów?

Zaloguj się przy użyciu istniejącego konta lub ponownie przeprowadź konfigurację przy użyciu nowego telefonu.

Urządzenia nie odpowiadają na polecenia Smart switch

Upewnij się, że Smart switch nie znajduje się w pobliżu innych urządzeń bezprzewodowych i/lub dużych metalowych przedmiotów.

Nie mogę sparować przełącznika Smart z pilotem Smartwares

Nie można sparować przełącznika Smart z pilotem. Przełącznik Smart tylko wysyła sygnały i nie otrzymuje poleceń.

Proszę podłączyć urządzenie (przełącznik) w taki sposób, aby było łatwo dostępne.

SV

1. Smart switch installation

a. Ladda ned appen "Homewizard Lite" från Google Play Store eller Apple Appstore till din telefon

b. Följ instruktionerna i Lite-appen

Lägga till enheter

Smart switch fungerar som en "hub": du kan styra den med din smartphone, men den kan också styra andra enheter, såsom brytare, lampor, elpersienner, gardiner och elementreglage. För att lägga till en enhet:

• Tryck på + tecknet på startskärmen för appen. Välj typ och märke för den enhet du vill lägga till och följ instruktionerna för att "parkoppla" enheten. Parkopplingsproceduren kan variera mellan olika produkter, detaljerade instruktioner ges i appen efter att du har gjort dina val.

2. Hemskrämen

Styr dina enheter från hemskrämen

a. Redigera enhetsinformation (ikon, namn, m.m.)

b. Styr enheten med knapparna

c. "Meny > +" för att lägga till nya enheter

3. Scheman och uppgifter

Skapa scheman och uppgifter i appen baserat på tid eller soluppgång/solnedgång.

a. Dagens soluppgångs- och solnedgångstider

b. Tryck för att redigera uppgift

c. "Meny > +" för att lägga till ny uppgift

4. Enhetsinformation

Redigera enhetsinformation (genom att trycka på en enhets ikon på startskärmen)

a. Ändra enhetstyp

a. Ändra enhetsnamn

c. Ändra enhetens ikon eller lägg till en anpassad fotoikon!

Felsökning (!)

Enheter jag vill lägga till svarar inte?

Flytta Smart switch närmare enheten du vill lägga till och Controllera kompatibiliteten.

Hur styr jag Smart switch från flera olika telefoner?

Logga in med ditt befintliga konto eller genomför installationen igen på en ny telefon.

Enheter svarar inte på Smart switch kommandon

Se till att Smart switch inte är nära andra trådlösa enheter och/eller stora metallföremål.

Jag kan inte koppla ihop Smart-strömbrytaren med en fjärrkontroll från Smartwares

Det är inte möjligt att koppla ihop Smart-strömbrytaren med en fjärrkontroll. Smart-strömbrytaren skickar bara signaler, men kan inte ta emot kommandon.

Anslut produkten (strömbrytaren) så att den är lättåtkomlig.

Contents



1



HomeWizard Lite

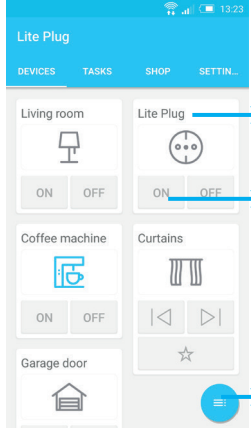


HomeWizard Lite app

2



android



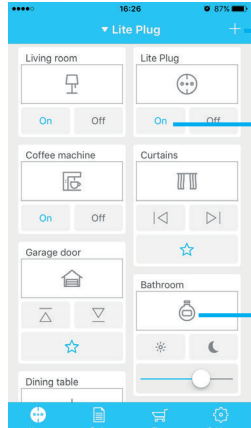
a. Press to edit device details

b. Control the device on/off

c. Menu button (add device)



iOS



c. Add device

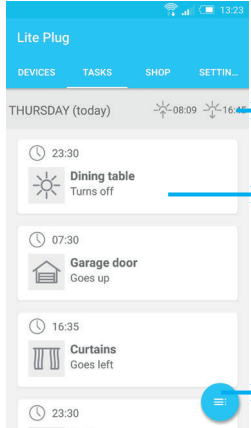
b. Control the device on/off

a. Press to edit device details

3



android



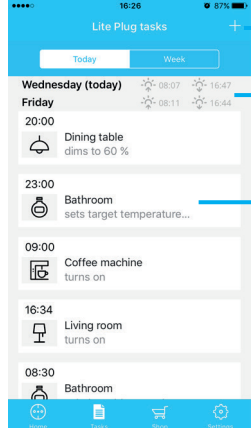
a. Today's sunrise and sunset times

b. Press to edit task

c. Menu button (add task)



iOS



a. Today's sunrise and sunset times

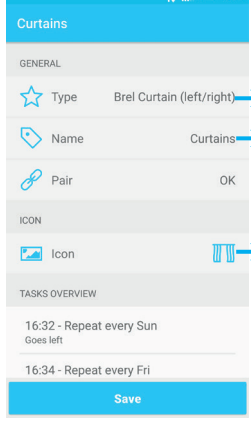
b. Press to edit task

c. Menu button (add task)

4



android



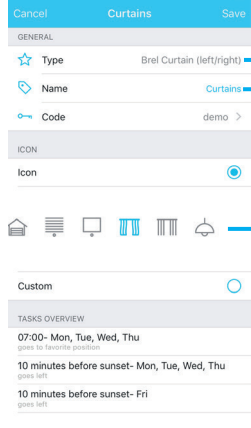
a. Edit device type

b. Edit device name

c. Change device icon or add photo icon



iOS



a. Edit device type

b. Edit device name

c. Change device icon or add photo icon

CS

1. **Instalace ovladače Smart switch**
 - a. Stáhněte si aplikaci „Homewizard Lite“ z Obchodu Google Play nebo Obchodu s aplikacemi Apple na váš telefon
 - b. Postupujte podle pokynů na aplikaci Lite

Přidání zařízení

Ovladač Smart switch funguje jako 'hlavní uzel sítě': můžete jej ovládat pomocí svého Controller Smart thome, ale můžete také ovládat další zařízení, jako jsou spínače, světla, stahovací rolety, závěsy a ventily radiátorů. Pro přidání zařízení:

- Stiskněte znak + na domovské obrazovce aplikace. Vyberte typ a značku zařízení, které chcete přidat a postupujte podle pokynů pro 'spárování' zařízení. Postupy párování se mohou lišit u různých výrobců, podrobné pokyny jsou uvedeny v aplikaci poté, co učiníte výběr.

2. Domovská obrazovka

- Svá zařízení ovládejte z domovské obrazovky
- a. Upravte podrobnosti o zařízení (ikona, název atd.)
 - b. Zařízení ovládejte pomocí tlačítek
 - c. 'Seznam nabídek > +' pro přidání nových zařízení

3. Rozvrhy a úkoly

- Vytvářejte rozvrhy a úkoly uvnitř aplikace v závislosti na době východu/západu slunce.
- a. Časy dnešního východu a západu slunce
 - b. Stiskněte pro upravení úkolu
 - c. 'Seznam nabídek > +' pro přidání nového úkolu

4. Podrobnosti o zařízení

- Upravte podrobnosti o zařízení (stisknutím ikony zařízení na domovské obrazovce)
- a. Změňte typ zařízení
 - a. Změňte název zařízení
 - c. Změňte ikonu zařízení nebo přidejte ikonu vlastní fotografie!

Vyhledávání závad (!)

Nereaguje zařízení, které chci přidat?

Pohněte ovladačem Smart switch blíže k zařízení, které chcete přidat a zkontrolujte slučitelnost.

Jak mohu ovládat ovladač Smart switch z více telefonů?

Přihlaste se pomocí vašeho stávajícího účtu nebo s novým telefonem znovu projděte nastavením.

Zařízení nereagují na příkazy ovladače Smart switch

Ujistěte se, že ovladač Smart switch není poblíž jiných bezdrátových zařízení a/nebo velkých kovových předmětů.

Nemohu spárovat chytrý spínač s dálkovým ovládáním ze Smartwares

Není možné spárovat chytrý spínač s dálkovým ovládáním. Chytrý spínač pouze vysílá signály a nepřijímá příkazy.

Připojte výrobek (přepínač) tak, aby byl snadno dostupný.

SK

1. **Instalácia aplikácie Smart switch**
 - a. Aplikáciu „Homewizard Lite“ si prevezmite do svojho telefónu z Google Play Store alebo Apple Appstore
 - b. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Lite

Pridanie zariadení

Smart switch funguje ako „rozbočovač“: ovládať ju môžete pomocou svojho smartfónu, ale môže tiež ovládať ďalšie zariadenia, ako napríklad vypínače, svetlá, rolety, záclony a ventily na radiátoroch. Pridanie zariadení:

- Na domovskej obrazovke tejto aplikácie stlačte tlačidlo so znamienkom +. Vyberte typ a značku zariadenia, ktoré chcete pridať, a postupujte podľa pokynov na „párovanie“ zariadenia. Postupy párovania môžu sa môžu líšiť. Podrobné pokyny sú uvedené v aplikácii po výbere zariadenia.

2. Domovská obrazovka

- Svoje zariadenia ovládajte z domovskej obrazovky
- a. Zadaťte podrobnosti týkajúce sa zariadenia (ikona, názov a podobne.)
 - b. Zariadenie ovládajte pomocou tlačidiel
 - c. Ak chcete pridať nové zariadenia, prejdite do možnosti „Ponuka > +“

3. Harmonogramy a úlohy

- V aplikácii si vytvorte harmonogramy a úlohy podľa času alebo západu alebo východu slnka.
- a. Časy pre dnešný východ a západ slnka
 - b. Stlačením tohto tlačidla upravte úlohu
 - c. Ak chcete pridať novú úlohu, prejdite do možnosti „Ponuka > +“

4. Podrobnosti týkajúce sa zariadenia

- Úprava podrobností týkajúcich sa zariadenia (stlačením ikony zariadenia na domovskej obrazovke)
- a. Zmeňte typ zariadenia
 - b. Premenujte zariadenie
 - c. Zmeňte ikonu zariadenia alebo pridajte ikonu vlastnej fotografie!

Riešenie problémov (!)

Zariadenie, ktoré chcem pridať, nereaguje?

Smart switch presuňte bližšie k zariadeniu, ktoré chcete pridať, a skontrolujte kompatibilitu.

Ako mám ovládať Smart switch z viacerých telefónov?

Prihláste sa k existujúcemu účtu alebo s novým telefónom znova vykonajte proces nastavenia.

Zariadenia nereagujú na príkazy z Smart switch

Uistite sa, že Smart switch sa nenachádza v blízkosti iných bezdrôtových zariadení a/alebo veľkých kovových predmetov.

Nemôžem spárovať Smart spínač s diaľkovým od Smartwares

Nie je možné spárovať Smart spínač s diaľkovým. Smart spínač len odosiela signály a neprijíma príkazy.

Prosím pripojte výrobok (přepínač) takým spôsobom, aby bol ľahko dostupný.



EN

COIN / BUTTON CELL BATTERIES

Do not ingest battery, risk of Chemical Burn Hazard.

This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

NL

KNOOPCEL BATTERIJEN

Slik de batterij niet in – risico op chemische brandwonden.
Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur tijd leiden tot ernstige inwendige brandwonden en overlijden.

- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als het batterijkvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en zorg dat u het buiten bereik van kinderen houdt.
- Als u vermoedt dat iemand een batterij heeft ingeslikt of een batterij op enige andere manier in iemands lichaam terecht is gekomen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.



Wireless range: 30m



FR

PILES BOUTONS

Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique.
Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, cette pile peut provoquer de graves brûlures internes en deux heures seulement et entraîner des lésions potentiellement mortelles.

- Conservez vos piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants.
- Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une quelconque autre partie du corps, contactez immédiatement un médecin.

DE

KNOOPZELLENBATTERIEN

Batterie nicht verschlucken. Verätzungsgefahr
Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzelle verschluckt, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen.

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Falls sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Falls Sie glauben, dass Batterien möglicherweise verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

SPECIFICATIONS

Smart switch

WiFi b/g/n : 2.4GHz
Frequency : 433.92MHz
Input AC voltage: : 230V, 50Hz
Max switch output : 3680W

2x RF switches

Frequency : 433.92MHz
Input AC voltage : 230V, 50Hz
Max switch output : 1000W

Remote control

Battery : 1x 3V, CR2032
Frequency : 433.92 MHz